

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Poskytovateľ: **Mesto Trebišov**
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: VÚB a. s., číslo účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpené: PhDr. Marek Čižmár, primátor

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ: **Občianske združenie SLAVOJ TREBIŠOV**
sídlo: Jána Kostru 2583/1, Trebišov
IČO: 35568101
DIČ: 2022034366
bankové spojenie: VÚB a. s., číslo účtu: SK71 0200 0000 0020 9953 8255
štatutárny orgán: Ing. Jozef Gazdag, prezident

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií a Uznesenia MsZ č. 2/2018 zo dňa 16.2.2018, na úhradu (časti) nákladov na aktivitu – činnosť futbalového klubu (prijímateľa) v roku 2018 v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 31.10.2017 s číslom záznamu 38603/2017.

Článok II.
Výška a čas použitia dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 106 072,- eur (slovom: jednošesťtisíc sedemdesiatdva eur) na jeho účet uvedený v záhlaví, a to v splátkach, ktorých výšku a splatnosť prijímateľ oznámi poskytovateľovi. Celková výška dotácie bude poskytnutá najneskôr do 30.11.2017.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný:

- a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
- c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
- d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
- e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 6. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií.

Článok IV. Kontrola dotácie

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

Článok V. Sankcie

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 6. bode 6.2. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalsou žiadosťou o dotácie u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

**Článok VI.
Záverečné ustanovenia**


1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

20. FEB. 2018

V Trebišove, dňa

20. FEB. 2018

V Trebišove, dňa


PhDr. Marek Čizmajer
primátor




Ing. Jozef Gazdag
prezident

SLAVOJ TREBIŠOV
ul. Jána Kostru 2095
075 01 Trebišov
IČO: 35 568 101, DIČ: 2022034366

Žiadosť

o poskytnutie dotácie v súlade so Všeobecne záväzným nariadením
Mesta Trebišov č. 151/2017

TREBIŠOV
MESTSKÝ ÚRAD

Mesto Trebišov
M. R. Štefánika 862/204
075 25 Trebišov

Dňa: 31. 10. 2017

Evidenčné číslo: 38603/17
Prílohy: 2
Vyhovuje: ŠKOLSTVO

| |
|--|
| Žiadateľ: SLAVOJ TREBIŠOV ul. Jána Kostru 2095, 075 01 Trebišov |
| Štatutárny zástupca: Ing. Jozef Gazdag - prezident |
| Právna forma: Občianske združenie |
| Zápis v registri ... pod číslom zo dňa Register Ministerstva vnútra SR č.spisu: VVS/1-900/90-263 45, registrácia vykonaná dňa 24.6.2005 |
| IČO: 35568101 |
| DIČ: 2022034366 |
| Bankové spojenie: VUB Trebišov, a.s., č.úctu: 2099538255/0200 |
| Názov projektu, akcie: Činnosť Futbalového klubu SLAVOJ TREBIŠOV v roku 2018 |
| Termín a miesto realizácie projektu, akcie: Rok 2018 |
| Charakteristika projektu, akcie: OZ SLAVOJ TREBIŠOV zabezpečuje činnosť 12 futbalových družstiev – 1 družstvo dospelých a 11 družstiev mládežníckych. Tie sú zaradené do nasledovných súťaží: II.liga dospelých, II.liga staršieho a mladšieho dorastu, I.liga starších žiakov U 14 a U 15, I.liga mladších žiakov U 13 a U 12, prípravky U 8, U 9, U 10, U 11 a družstvo dievčat U-15. Náš klub dostal od Slovenského futbalového zväzu licenciu na „Útvar talentovanej mládeže“. Cieľom tohto systému je zabezpečiť systematickú výchovu talentovanej mládeže prostredníctvom futbalového klubu a vytvoriť priaznivé podmienky pre individuálny rozvoj talentovanej mládeže pod odborným vedením kvalifikovaných trénerov. Tento systém vychádza z požiadaviek Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR kladených v štátnom systéme starostlivosti o športovo-talentovanú mládež a z požiadaviek kladených Slovenským futbalovým zväzom na rozvoj a podporu mládežníckeho futbalu na Slovensku. Vyžaduje si zvýšené finančné nároky nakoľko zohľadňuje ustanovenia a požiadavky Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu kladené na činnosť útvaru talentovanej mládeže. „A“ družstvo dospelých sa umiestnilo v súťažnom ročníku 2016/2017 na 1.mieste a v novom súťažnom ročníku 2017/2018 už pôsobí v II.futbalovej lige. V týchto družstvách je cca 250 aktívnych hráčov. Pri každom družstve pôsobí tréner s potrebnou trénerskou kvalifikáciou. Pre všetky tieto družstvá je potrebné počas súťažného ročníka zabezpečiť adekvátne infraštruktúrne a najmä finančné podmienky zabezpečujúce účasť v jednotlivých súťažiach (cestovné, stravné, občerstvenie, odmeny rozhodcov, nákup športového materiálu, súťažné poplatky, odmeny a príspevky trénerov, hráčov a ostatné výdavky). Počas roka všetky družstvá odohrajú spolu cca 210 majstrovských a 120 prípravných zápasov a najazdíme cca 25 000 km. Príspevok mesta tvorí veľmi významnú časť finančných prostriedkov potrebných na fungovanie klubu v plnom rozsahu. |
| Odôvodnenie žiadosti a forma účasti Mesta Trebišov: Šport má v súčasnej dobe významné postavenie v spoločnosti. Plní výchovnú a taktiež sociálnu úlohu, je prevenciou proti nežiadúcim spoločenským a civilizačným javom. Upevňuje zdravie a slúži na vypestovanie zdravého životného štýlu u detí aj dospelých. Tak ako vyplýva z predchádzajúceho odseku, cca 250 registrovaných futbalistov, ktorí trávia v týždni |

niekoľko hodín či už v tréningovom procese alebo v zápase, je legitímna skupina obyvateľov, ktorí sa uchádzajú prostredníctvom OZ o finančnú podporu svojej činnosti. Tento najmasovejší šport má v Trebišove vyše storočnú tradíciu a dúfame, že sa nám ho spoločne podari udržať.

Forma účasti mesta:

Činnosť futbalového klubu v roku 2018 - spolufinancovanie

Celkový rozpočet projektu, akcie:

Činnosť futbalového klubu v roku 2018:

| | |
|---|-----------|
| Poplatky SFZ, VsFZ, ObFZ | 25 000 € |
| Cestovné náklady | 20 000 € |
| Príspevky, odmeny hráčom, trénerom | 190 000 € |
| Nákup športového materiálu | 30 000 € |
| Strava, ubytovanie – majstrovské zápasy | 20 000 € |
| Spotrebný materiál | 8 000 € |
| Režijné a ostatné náklady | 25 000 € |
| | ----- |
| | 318 000 € |

Celková výška dotácie požadovanej od Mesta Trebišov:

Celková výška požadovanej dotácie od Mesta Trebišov: 200 000 Eur

Telefonický kontakt: 0918500732

E-mailová adresa: slavojtrebisov@slavojtrebisov.sk

Miesto: Trebišov

Dátum: 30.10.2017

SLAVOJ TREBIŠOV

ul. Jána Kostru 7095

075 01 Trebišov

IČO: 35 568 101, DIČ: 2022034386

podpis žiadateľa